

PRAWA OBYWATELI UNII EUROPEJSKIEJ W SZKOCJI

Obywatele UE i prawa wyborcze

Ta ulotka informacyjna zawiera streszczenie Twojego prawa do głosowania jako **obywatela Unii Europejskiej** w Szkocji. W tej ulotce 'obywatele Unii Europejskiej' to obywatele państw członkowskich, jak i obywatele państw EOG (Norwegia, Islandia i Liechtenstein), oraz obywatele Szwajcarii.

Ta ulotka informuje także o prawach **członków Twojej rodziny**. 'Członkiem rodziny' jest osoba, która jest członkiem Twojej rodziny ale sama nie jest obywatelem UE, a której prawo do pobytu w Zjednoczonym Królestwie jest prawem pochodnym UE, wynikającym z relacji rodzinnej z Tobą i Twojego obywatelstwa Unii Europejskiej.¹

Ta ulotka opisuje Twoje prawa teraz (podczas okresu przejściowego, the **Brexit transition period**) oraz po zakończeniu okresu przejściowego. Okres przejściowy ma zakończyć się 31 grudnia 2020r., aczkolwiek ten termin może zostać zmieniony jeżeli okres przejściowy zostanie przedłużony.

Zgodnie z prawem Unii Europejskiej obywatele UE mają prawo mieszkać w Szkocji podczas okresu przejściowego. Po upływie okresu przejściowego prawo UE przestanie obowiązywać. Obywatele UE oraz członkowie ich rodzin, którzy zamierzają zostać w Szkocji po zakończeniu okresu przejściowego będą musieli złożyć wnioski w ramach systemu osiedleńczego dla obywateli UE (EU Settlement Scheme) o tak zwany **Status Osoby Osiedlonej - Settled Status** (czyli pozwolenie na pobyt na czas nieokreślony) lub **Tymczasowy Status Osoby Osiedlonej - Pre-Settled Status** (czyli pozwolenie na pobyt na okres 5 lat) do 30 czerwca 2021r.

Czy mam prawo do głosowania w Szkocji?

Wszyscy obywatele Unii Europejskiej

Masz prawo do głosowania w wyborach rad miejskich i wyborach do Parlamentu Szkockiego, jeżeli:

- ▶ Jesteś obywatelem UE lub członkiem rodziny obywatela UE, który otrzymał zezwolenie na pobyt (bądź to jako status osoby osiedlonej, tymczasowy status osoby osiedlonej lub inny status)
- ▶ Masz ukończone 16 lat, i
- ▶ Jesteś rezydentem Szkocji

W wyborach do Parlamentu UK możesz głosować tylko i wyłącznie jeżeli:

- ▶ Jesteś także obywatelem UK, Republiki Irlandii lub obywatelem kraju należącego do Wspólnoty Narodów (Common Wealth) (jak np. Cypr lub Malta) który otrzymał prawo do pobytu, i
- ▶ Masz ukończone 18 lat, i
- ▶ Jesteś rezydentem UK

1. 'Członkiem rodziny' może być: małżonek lub partner, dzieci, wnuki oraz prawnuki w wieku poniżej 21 lat, dzieci pozostające na utrzymaniu, które ukończyły 21 lat, rodzice pozostający na utrzymaniu, dziadkowie oraz pradiadkowie, jak i niektórzy partnerzy, którzy nie zawarli związku małżeńskiego oraz inni krewni pozostający na utrzymaniu (w przypadku gdy Home Office [Ministerstwo Spraw Wewnętrznych] wydało zaświadczenie o rejestracji 'dalszego członka rodziny').

Obywatele UE i prawa wyborcze

W jaki sposób mogę zarejestrować się na listę wyborczą?

Możesz zarejestrować się na listę wyborczą w wieku 14 lat (do wyborów Szkockich) i 16 lat (do wyborów Parlamentu UK).

Możesz zarejestrować się na stronie <https://www.gov.uk/register-to-vote>. Zostaniesz poproszony o numer ubezpieczenia społecznego (national insurance number) (jeżeli go posiadasz), o potwierdzenie obywatelstwa oraz obecnego adresu zamieszkania w Szkocji. Twój wniosek zostanie przesłany do lokalnego Electoral Registration Officer [urzędnik ds. rejestracji wyborczych] który potwierdzi Twoją rejestrację i skontaktuje się z Tobą w razie jakichkolwiek dodatkowych pytań.

Czy mam prawo startować w wyborach w Szkocji?

Masz prawo startować w wyborach rad miejskich w Szkocji jeżeli:

- ▶ Jesteś obywatelem UE posiadającym Status Osoby Osiedlonej lub Tymczasowy Status Osoby Osiedlonej (lub obywatelem UK, lub obywatelem kraju należącego do Wspólnoty Narodów lub członkiem rodziny nie pochodzącym z UE obywatela UE który posiada nieograniczone prawo do pobytu, status osoby osiedlonej lub tymczasowy status osoby osiedlonej), oraz
- ▶ Masz ukończone 18 lat

Oraz spełniasz jedno z następujących kryterium:

- ▶ Jesteś na liście wyborczej rejonu władz lokalnych w którym chcesz startować do wyborów,
- ▶ Jesteś właścicielem, najemcą, mieszkańcem lub pracownikiem w rejonie władz lokalnych w którym chcesz startować do wyborów
- ▶ Mieszkasz w rejonie władz lokalnych w którym chcesz startować do wyborów

Masz prawo startować w wyborach do Parlamentu Szkockiego jeżeli:

- ▶ Jesteś obywatelem UE (lub obywatelem UK, lub obywatelem kraju należącego do Wspólnoty Narodów lub członkiem rodziny nie pochodzącym z UE obywatela UE który posiada nieograniczone prawo do pobytu, status osoby osiedlonej lub tymczasowy status osoby osiedlonej), i
- ▶ Masz ukończone 18 lat

Obywatele UE i członkowie ich rodzin mogą startować w wyborach do Parlamentu UK, tylko jeżeli:

- ▶ Są także obywatelem UK, Republiki Irlandii lub obywatelem kraju należącego do Wspólnoty Narodów (Common Wealth) (jak np. Cypr lub Malta) który otrzymał prawo do pobytu lub Status Osoby Osiedlonej
- ▶ Mają ukończone 18 lat, i
- ▶ Mieszkają w UK

Obywatele UE i prawa wyborcze

Czy moje prawo ulegnie zmianom po okresie przejściowym?

Wybory do rady miasta oraz Parlamentu Szkockiego

Rząd Szkocji rozszerzył zasady głosowania i startowania w wyborach 1 kwietnia 2020r. W związku z tym nie jest przewidziane aby Twoje prawo do głosowania i startowania w wyborach lokalnych oraz wyborach do Parlamentu Szkockiego uległo zmianom.

Wybory do Parlamentu UK

Rząd UK nie opublikował jeszcze żadnych planów zmiany prawa do głosowania ani startowania w wyborach do Parlamentu UK po upływie okresu przejściowego.

Gdzie mogę uzyskać więcej pomocy lub porad?

Więcej informacji na temat egzekwowania prawa do głosowania w Szkocji:

- ▶ Przeczytaj wskazówki **Rządu Szkocji** na MyGov Scot:
<https://www.mygov.scot/register-to-vote-scotland/>
- ▶ Skontaktuj się z **Komisją Wyborczą w Szkocji** drogą telefoniczną 0333 103 1928, lub internetową:
<https://www.electoralcommission.org.uk/>
infoscotland@electoralcommission.org.uk

Więcej informacji na temat startowania w wyborach w Szkocji:

- ▶ Wskazówki **Komisji Wyborczej** dla kandydatów:
<https://www.electoralcommission.org.uk/i-am-a/candidate-or-agent>

Ostatnia aktualizacja 1 czerwca 2020